



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 61328

Gerät: Austauschbrems scheiben

Typ: Prolite-XC

Inhaber der ABE
und Hersteller: EBC Brakes Germany e.K.
DE-28816 Stuhr

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird diese Genehmigung mit folgender Maßgabe erteilt:

Die genehmigte Einrichtung erhält das Typzeichen

KBA 61328

Dieses von Amts wegen zugeteilte Zeichen ist auf jedem Stück der laufenden Fertigung in der vorstehenden Anordnung dauerhaft und jederzeit von außen gut lesbar anzubringen. Zeichen, die zu Verwechslungen mit einem amtlichen Typzeichen Anlass geben können, dürfen nicht angebracht werden.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 61328

Die Austauschbremscheiben, Typ Prolite-XC, dürfen in den in den beiliegenden Prüfunterlagen beschriebenen Ausführungen nur zum Anbau an den dort aufgeführten Krafträdern unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Bei Verwendung der Geräte an den in den beiliegenden Prüfunterlagen beschriebenen Krafträdern, die mit Einzelbetriebserlaubnis (EBE) nach §21 StVZO in den Verkehr gelangt sind, ist eine unverzügliche Überprüfung des Ein- oder Anbaus der Fahrzeugteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder durch einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO durchzuführen.

In einer mitzuliefernden Anbauanweisung sind die Bezieher auf den eingeschränkten Verwendungsbereich hinzuweisen.

Der Anbau hat nach dieser Anweisung zu erfolgen.

An jeder Bremscheibe muß an einer gegen Beschädigung geschützten, auch nach dem Anbau sichtbaren Stelle gut lesbar und dauerhaft ein Fabrikschild angebracht sein, das folgende Angaben enthält:

Hersteller oder Herstellerzeichen,
Typ,
Ausführung und
Typzeichen

Statt der Kennzeichnung der Geräte mit dem Fabrikschild können die geforderten Angaben auch eingeprägt sein.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Gutachten nebst Anlagen der Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile des TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Köln, vom 12.08.2013 festgehaltenen Angaben.

Das geprüfte Muster ist so aufzubewahren, dass es noch fünf Jahre nach Erlöschen der ABE in zweifelsfreiem Zustand vorgewiesen werden kann.

Flensburg, 22.08.2013

Im Auftrag



Frederik Maß



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der ABE: 61328

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Gutachten Nr. 134KA0006-00



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 61328

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Mit dem zugeteilten Typzeichen/Prüfzeichen dürfen die Fahrzeugteile nur gekennzeichnet werden, die den Genehmigungsunterlagen in jeder Hinsicht entsprechen.

Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Das Kraftfahrt-Bundesamt ist unverzüglich zu benachrichtigen, wenn die reihenweise Fertigung oder der Vertrieb der genehmigten Einrichtung innerhalb eines Jahres oder endgültig oder länger als ein Jahr eingestellt wird. Die Aufnahme der Fertigung oder des Vertriebs ist dann dem Kraftfahrt-Bundesamt unaufgefordert innerhalb eines Monats mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten – auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung dieser Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

0 Allgemeines

- 0.1 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K.
Hertha-Sponer Straße 9
28816 Stuhr
- 0.2 Hersteller : Freeman Automotive Ltd.
: Brislington, Bristol BS4 5NZ (GB)

1 Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil

- 1.1 Art : Austausch-Bremsscheibe
- 1.2 Typ : Prolite-XC
- 1.3.1 technische Beschreibung : mehrteilige Bremsscheibe, bestehend aus
 - Innenring,
 - Außen-(Brems-)ring sowie deren
 - Verbindungselemente (Floater)
- 1.3.2 Ausführungen : siehe Anlage 4 (Verwendungsbereich)
- 1.3.3 Abmessungen : siehe Anlage 2
 - Werkstoff : 1 CR 13
 - Gewicht : ca. 1,2 kg
- 1.4 Art und Ort der Kennzeichnung : Herstellerzeichen (EBC), Typ (Prolite-XC) sowie
KBA-Genehmigungsnummer (KBA 61328) und
Ausführung (MD xxxx XC) im Bereich des
Lochkreises aufgedruckt, ww. eingepreßt

Der Anbau der Austausch-Bremsscheibe erfolgt gemäß den Angaben des Antragstellers. (Eine entsprechende Anweisung liegt jeder Umrüstung bei; s. Anlage 3)

2 Prüfgrundlagen, Durchgeführte Prüfungen und Prüfbedingungen

- 2.0 Prüfgrundlagen
- 2.1 Durchgeführte Prüfungen

Der vorliegende Bremsscheibentyp Prolite-XC ist absolut identisch mit dem bereits mit der ABE 61230 (einschließlich aller Nachträge) genehmigten Bremsscheibentyp Prolite-XC des Genehmigungsinhabers EBC Brakes International B.V., Zouterwoude-Rijndijk (NL)

Die Prüfergebnisse der damals durchgeführten Wirkungsprüfungen sind daher auf den hier vorliegenden Bremsscheibentyp Prolite-XC übertragbar.

Verwendete Meßgeräte für

- Bremsverzögerung : siehe Anlage 1, ABE 61230
- Betätigungskraft : siehe Anlage 1, ABE 61230
- Radlasten / Beladungszustände : siehe Anlage 1, ABE 61230
- Geschwindigkeit : siehe Anlage 1, ABE 61230

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
Typ : Prolite-XC
Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

- Verwendete Ausrüstung
 Benetzungseinrichtung : siehe Anlage 1, ABE 61230
 Belastungseinrichtung : siehe Anlage 1, ABE 61230
- 2.1.2 Technische Daten des Prüf-(Referenz-) fahrzeugs
 Fahrzeug-Kategorie : L3e
 Hersteller/Typ : siehe Anlage 1, ABE 61230
 Handelsbezeichnung (Modell) : siehe Anlage 1, ABE 61230
 ABE- / EG-BE-Nr. / Fz-Id-Nr : siehe Anlage 1, ABE 61230
- 2.1.3 Bremsanlage des Prüf-(Referenz-) fahrzeugs
 Radbremse Achse 1 und/oder Achse 2
 Art : siehe Anlage 1, ABE 61230
 Hersteller / Typ / Ausführung : siehe Anlage 1, ABE 61230
 Hauptbremszylinder-Ø [mm] : siehe Anlage 1, ABE 61230
 Radbremszylinder-Ø [mm] : siehe Anlage 1, ABE 61230
 Bremsbeläge / Bremsscheiben : siehe Anlage 1, ABE 61230
 äußerer Bremsscheiben-Ø [mm] : siehe Anlage 1, ABE 61230
 wirks. Bremsscheiben-Ø [mm] : siehe Anlage 1, ABE 61230
- 2.1.4 Prüfbedingungen (Fahrzeug)
 Prüfmasse des Fahrzeuges [kg]
 leer / beladen / zul. Gesamtgew. : siehe Anlage 1, ABE 61230
- 2.1.5 Prüfbedingungen (Prüfstrecke)
 Prüfstrecke Art / Zustand : siehe Anlage 1, ABE 61230
 Ort und Datum : siehe Anlage 1, ABE 61230

3 Prüfgergebnisse

3.2.1 Wirkprüfungen

Die Austausch-Bremsscheibe vom Typ Prolite-XC genügt den, in der unter Pkt. 2 genannten Prüfgrundlage, gestellten Anforderungen bzgl. des Bremsverhaltens.

3.2.2 weitere Angaben

Prüfgergebnis Bremsprüfung : siehe Anlage 1, ABE 61230
 Ort und Datum der Prüfung : siehe Anlage 1, ABE 61230

4 Verwendungsbereich

Die Verwendung der unter Pkt. 1.1 beschriebenen Umrüstung ist an den in Anlage 4 aufgeführten Fahrzeugtypen mit Typgenehmigung (ABE gem. § 20 StVZO, EG-BE gem. RREG 92/61/EWG bzw. gem. RREG 2002/24/EG) in der entsprechenden Ausführung zulässig.

Der Verwendungsbereich umfasst:

- a) Fahrzeugtypen mit Bremsanlagen, für welche, in Anlage 4 genannte, Austausch-Bremsscheibenausführungen geprüft wurden,
- b) Fahrzeugtypen mit Bremsanlagen, welche mit vergleichbaren Austausch-Bremsscheibenausführungen zu den in Anlage 4 genannten und geprüften ausgerüstet sind,

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

- c) Fahrzeugtypen mit Zulassung gem. § 21 StVZO, welche mit Bremsanlagen ausgerüstet sind, die baugleich oder vergleichbar mit denjenigen von ABE-/EG-BE Fahrzeugtypen gem. § 20 StVZO oder RREG 92/61/EWG bzw. RREG 2002/24/EWG sind und für die a) oder b) zutrifft.
 Diese Fahrzeugtypen sind im Verwendungsbereich in der Spalte „ABE/EG-BE“ durch die Angabe „ - “ gekennzeichnet.

4.1 Auflagen und Hinweise

- Auflagen für den Fahrzeughalter
- 4.1.1 Es ist gemäß der Anbauanleitung und den Hinweisen des Antragstellers sowie des Fahrzeugherstellers zuverfahren. (Siehe Anlage 4)
- 4.1.2 Die Verwendung der unter Pkt. 1.1 beschriebenen Umrüstung an den in Anlage 4 aufgeführten Fahrzeugtypen mit Zulassung gem. § 21 StVZO, welche bzgl. der Umrüstung baugleich mit entsprechend unter Pkt. 4.0 genannten Fahrzeugtypen sind, ist möglich.
 Die Zulässigkeit der Verwendung für diese Fahrzeugtypen muß unverzüglich im Rahmen einer Änderungsabnahme gemäß StVZO § 19 Abs. 3 durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüflingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation geprüft und bestätigt werden.
 Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

5 Anlagen

- Anlage 1 : siehe Anlage 1, ABE 61230
- Anlage 2 (2 Seiten) : Bremsscheiben-Ausführungen / Abmessungen
 Zeichnungen siehe Anlage 1, ABE 61230
- Anlage 3 (1 Seite) : Anbauanweisung / Sicherheitshinweise
- Anlage 4 (20 Seiten) : Auflistung der Bremsbelags-Ausführungen und
 des jeweiligen Verwendungsbereiches

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

6 Zusammenfassung

Die Austausch-Bremsscheiben, Typ Prolite-XC, genügen in Verbindung mit den in Anlage 4 zu diesem Gutachten aufgeführten Krafrädern den Anforderungen des § 41 der StraßenverkehrsZulassungs-Ordnung (StVZO) und entsprechen damit den Bestimmungen der StVZO und den hierzu ergangenen Richtlinien und Anweisungen in der heute gültigen Fassung.

Darüber hinaus erfüllen alle geprüften Fahrzeuge auch die Anforderungen der EG-Richtlinie Nr. 93/14/EWG über Bremsanlagen für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge vom 05.04.1993 i.d. Fassung 2006/27/EG vom 30.10.2008 sowie die in Anlehnung an den vorläufigen Richtlinienentwurfes für die Prüfung von Austausch-bremsscheiben (Betriebsfestigkeit) gestellten Anforderungen.

Das Bremsverhalten der Krafräder kann gegenüber der Ausrüstung mit Original-Bremsscheiben nach den für die Verkehrssicherheit maßgeblichen Kriterien als gleichwertig angesehen werden.

Eine Abnahme gemäß § 19 (3) StVZO durch einen amtl. anerkannten Sachverständigen oder Prüflingenieur wird für nicht erforderlich gehalten, wenn die Auflagen und Hinweise gemäß Pkt. 4.1 eingehalten werden.

Gegen die Erteilung der Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen keine technischen Bedenken.

Der Technische Dienst ist für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typpgenehmigungsverfahren des KBA anerkannt.¹⁾

930/rü-pc

Köln, den 12.08.2013



Dipl.-Ing. Harald Rüttgers

Ausführung Brems Scheibe	Außen-Ø (mm)	Innen-Ø (mm)	Anzahl Floater	Ø Lochkreis Befest.- Schrauben (mm)	Anzahl Befest.- Schrauben	Schraub l.-Ø (mm)	Offset (mm)	Dicke (mm)
MD 614 XC	320,00	64,20		80,00	6,00	8,50	9,50	4,00
MD 621 XC	320,00	64,20		80,00	6,00	8,50	9,40	5,00
MD 622 XC	320,00	72,20		90,00	5,00	8,50	14,70	5,00
MD 626 XC	299,00	64,20		80,00	6,00	8,50	0,00	5,00
MD 633 XC	320,00	64,20		80,00	6,00	8,50	9,60	5,00
MD 636 XC	320,00	64,20		80,00	6,00	8,50	14,50	5,00
MD 647 XC	320,00	78,30		100,50	6,00	10,50	10,00	5,00
MD 662 XC	310,00	78,20		100,00	5,00	10,50	15,80	5,00
MD 666 XC	320,00	64,20		80,00	6,00	8,50	10,00	5,00
MD 669 XC	320,00	78,20		100,00	5,00	10,50	14,50	4,50
MD 694 XC	330,00	72,20		90,00	5,00	8,50	15,00	5,00
MD 800 XC	310,00	84,20		100,50	5,00	10,50	0,00	4,00
MD 817 XC	320,00	149,20		166,00	5,00	10,50	0,00	5,00
MD 1003 XC	296,00	58,30		74,00	6,00	6,30	17,20	5,00
MD 1014 XC	296,00	62,20		78,00	6,00	6,50	17,20	5,00
MD 1134 XC	310,00	62,20		78,00	6,00	6,30	21,10	5,00
MD 1138 XC	320,00	94,20		110,00	6,00	6,30	12,50	5,00
MD 1141 XC	296,00	94,20		110,00	6,00	6,30	12,50	5,00
MD 1152 XC	310,00	94,20		110,00	6,00	6,30	12,50	5,00
MD 1153 XC	310,00	94,20		110,00	6,00	6,30	12,70	5,00
MD 1154 XC	310,00	94,20		110,00	6,00	6,30	21,60	5,00
MD 1157 XC	296,00	62,20		78,00	6,00	6,30	17,50	5,00
MD 1161 XC	320,00	94,20		110,00	6,00	6,30	12,50	5,00
MD 1168 XC	296,00	94,20		110,00	6,00	6,30	14,50	5,00
MD 1171 XC	320,00	94,20		110,00	6,00	6,30	14,70	4,50
MD 2001 XC	299,00	64,20		80,00	6,00	8,50	9,50	5,00
MD 2003 XC	320,00	64,20		80,00	6,00	8,50	9,60	5,00
MD 2074 XC	299,00	132,20		150,00	6,00	8,50	0,00	5,00
MD 2082 XC	299,00	132,20		150,00	5,00	8,50	0,00	5,00
MD 2089 XC	320,00	132,20		150,00	6,00	8,50	0,00	4,50
MD 2094 XC	320,00	132,20		150,00	5,00	8,50	0,00	5,00
MD 2095 XC	310,00	132,20		150,00	5,00	8,50	0,00	5,00
MD 2101 XC	320,00	132,20		150,00	5,00	8,50	0,00	5,00
MD 2102 XC	310,00	132,20		150,00	5,00	8,50	0,00	5,00
MD 2105 XC	310,00	132,20		150,00	5,00	8,50	0,00	5,00
MD 2109 XC	320,00	132,20		150,00	5,00	8,50	0,00	6,00
MD 3003 XC	290,00	64,20		86,00	5,00	10,50	19,00	4,70
MD 3006 XC	310,00	64,20		86,00	5,00	10,50	19,00	5,00
MD 3058 XC	320,00	69,20		91,00	5,00	10,50	0,00	5,00
MD 3088 XC	310,00	69,20		91,00	5,00	10,50	0,00	5,00
MD 3089 XC	300,00	69,20		91,00	5,00	10,50	0,00	5,50
MD 3090 XC	290,00	69,20		91,00	5,00	10,50	0,00	4,70
MD 3091 XC	310,00	100,20		120,00	5,00	10,50	0,00	5,50
MD 3092 XC	310,00	121,30		142,00	5,00	10,50	0,00	5,00
MD 3098 XC	310,00	121,30		142,00	5,00	10,50	0,00	5,50
MD 3100 XC	310,00	102,20		120,00	6,00	80,50	0,00	5,00
MD 3101 XC	290,00	121,30		142,00	5,00	10,50	0,00	4,70
MD 3102 XC	310,00	102,20		120,00	6,00	8,50	0,00	5,50
MD 3103 XC	290,00	121,20		142,00	5,00	10,50	0,00	4,70
MD 4012 XC	310,00	61,20		81,20	5,00	10,50	13,20	5,00
MD 4022 XC	320,00	61,20		81,20	5,00	10,50	13,50	5,00
MD 4136 XC	299,00	61,20		81,20	5,00	10,50	13,40	5,00
MD 4141 XC	299,00	80,20		100,00	5,00	10,50	13,40	5,00
MD 4151 XC	280,00	80,40		100,00	5,00	10,50	0,00	6,00
MD 4152 XC	300,00	80,40		100,00	5,00	10,50	0,00	6,00
MD 4153 XC	299,00	61,20		81,20	5,00	10,50	12,00	4,00
MD 4154 XC	299,00	61,20		81,20	5,00	10,50	13,50	6,00
MD 4155 XC	310,00	80,20		100,00	5,00	10,50	0,00	5,00
MD 4156 XC	299,00	80,20		100,00	5,00	10,50	0,00	5,00
MD 4159 XC	299,00	80,20		100,00	5,00	10,50	0,00	5,00
MD 4161 XC	310,00	80,20		100,00	5,00	10,50	0,00	5,50



Anbauanweisung Austausch-Bremsscheiben

Warnhinweis: Arbeiten an der Bremsanlage können für die **Sicherheit** von entscheidender Bedeutung sein, sind also nur etwas für erfahrene Schrauber. Anfänger sollten das von der Fachwerkstatt erledigen lassen oder erste Schrauberversuche unter Anleitung eines Routiniers durchführen.

Die Restdicke der Scheiben sollte keinesfalls weniger als das auf der Bremsscheibe angegebene Verschleiß-Maß (MIN-TH) betragen. Bei Doppelscheiben-Bremsanlagen müssen immer die Bremsscheiben beider Seiten gewechselt werden, auch wenn noch nicht alle Scheiben die Verschleißgrenze erreicht haben.

Die neuen Bremsscheiben/Bremsbeläge müssen eingefahren werden, ansonsten kann es passieren, daß die Bremsbeläge "verglasen", was die Bremswirkung drastisch verringert und die Bremsscheiben/Bremsbeläge reif für den Müll macht. Also: Während der ersten zehn Kilometer die Bremsen nur leicht beanspruchen (wenn die Verkehrssituation es zuläßt), auf den folgenden 40 Kilometern kann die Belastung langsam gesteigert werden.

Nach dem Abschrauben der Bremszange und dem Ausbau des Rades werden alle Befestigungsschrauben der Bremsscheiben demontiert; danach werden die Bremskolben zurückgedrückt - die neuen, dickeren Scheiben brauchen ja mehr Platz. Hierfür führt man einen breiten Schraubendreher zwischen die Bremsbeläge und drückt diese vorsichtig auseinander, ohne sie zu verkanten. Bei abgeschraubter Bremszange darf die Bremse nicht mehr betätigt werden.

Reinigung der Bremsanlage

Nach dem Ausbau der alten Bremsscheiben muß die Bremszange zunächst gereinigt werden. Dazu verwendet man am besten einen speziellen Bremsreiniger. Danach alle Bremsleitungen auf ihre Dichtheit kontrollieren.

Einbau der neuen Bremsscheiben

Vor dem Einbau der neuen Bremsscheiben sollte deren Auflagefläche an der Radnabe auf Sauberheit geprüft werden. Danach werden alle Befestigungsschrauben der Bremsscheiben montiert (je nach Fahrzeughersteller sind neue Schrauben zu verwenden) und über Kreuz mit dem Drehmomentschlüssel angezogen. (Das korrekte Anzugsmoment steht im Werkstatthandbuch; Im Zweifelsfall wendet man sich an eine Fachwerkstatt oder den Importeur/Fahrzeughersteller).

Einbau des Bremssattels

Anschließend erfolgt der Wiedereinbau des Rades und des Bremssattels.

Da die Aufnahme des Bremssattels an der Gabel meist aus Leichtmetall besteht, gehört einige Übung dazu, den Sattel so anzuschrauben, daß er zwar richtig fest sitzt, aber dabei das Gewinde nicht überdreht wird. Wer sich unsicher ist, leiht sich lieber einen Drehmomentschlüssel - das korrekte Anzugsmoment steht im Werkstatthandbuch; Im Zweifelsfall wendet man sich an eine Fachwerkstatt oder den Importeur/Fahrzeughersteller.

Prüfung der Bremsanlage

Wenn die Montage beendet ist, muß der Bremsflüssigkeitsstand kontrolliert werden. Da nämlich durch den Verschleiß die Kolben immer weiter herausgedrückt werden, mußte im Lauf der Zeit eventuell Bremsflüssigkeit nachgekippt werden, um diese Änderung auszugleichen. Jetzt, mit den dicken neuen Bremsscheiben, kann der Behälter auf einmal zu voll sein. Dazu den Deckel vom Bremsflüssigkeitsbehälter aufschrauben und die Bremsflüssigkeit zum Beispiel mit Hilfe einer kleinen Spritze auf ein Niveau zwischen MIN und MAX bringen. Vor dem Aufschrauben des Deckels nicht vergessen, die Gummimembran im Bremsflüssigkeitsbehälter korrekt zusammenzufalten. Danach noch mal kontrollieren und gegebenenfalls den Stand angleichen.

Abschließend muß die Bremspumpe unbedingt solange betätigt werden, bis wieder der volle Druck im System erreicht ist.

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Aprilia (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
RS 125	SF	e11*00053	'03 - '05	MD 2003 XC	1	-
RS 125 Chesterfield	MP	-	'96 - '98	MD 2003 XC	1	-
RS 125 Chesterfield	MP	-	'99 - '01	MD 2003 XC	1	-
RS 125 Extrema	GS	-	'92 - '94	MD 2003 XC	1	-
RS 125 Extrema	GS	G 796	'94 - '95	MD 2003 XC	1	-
RS 125 Replica	MP	-	'93 - '95	MD 2003 XC	1	-
RS 125 Replica	MP	H 356	'95 - '96	MD 2003 XC	1	-
RS 125 Replica	MP	H 792	'97 - '99	MD 2003 XC	1	-
RS 125 Replica	2 MP	-	'00 - '05	MD 2003 XC	1	-
RSV 1000 R	RR	e11*00093	'03 - '06	MD 621 XC	2	-
RSV 1000 R Factory	RR	e11*00093	'03 - '06	MD 621 XC	2	-
RSV 1000 R Nera	RR	e11*00093	'04 - '06	MD 621 XC	2	-
RSV 1000 R Tuono Fighter	RR	e11*00093	'04 - '06	MD 621 XC	2	-
RSV Mille	ME	H 827	'98 - '01	MD 666 XC	2	-
RSV Mille	RP	e11*00027	'01 - '03	MD 621 XC	2	-
RSV Mille R	ME	H 827	'99 - '01	MD 666 XC	2	-
RSV Mille SP	ME	-	'99 - '01	MD 666 XC	2	-
RSV Mille Tuono Fighter	RP	e11*00027	'02 - '04	MD 621 XC	2	-
RST Mille Futura	PW	e3*0057	'00 - '05	MD 2001 XC	2	-
SL 1000 Falco	PA	e11*00003	'00 - '05	MD 666 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Belgarda (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Yamaha SZR 660	4 SU	H 274	'95 - '01	MD 2003 XC	1	-
Yamaha TDR 125	4 GW	G 322	'92 - '93	MD 2003 XC	1	-
Yamaha NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP 05	e1*00116	'02 - '03	MD 2074 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Benelli (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Tornado 900 Tre	TB	e3*0168	'03 - '06	MD 621 XC	2	-
Tornado 900 Tre RS	TB	e3*0168	'04 - '06	MD 621 XC	2	-
TNT 1130	TN	e3*0259	'04 - '06	MD 621 XC	2	-
TNT 1130 Café Racer	TN	e3*0259	'04 - '06	MD 621 XC	2	-
TNT 1130 Sport	TN	e3*0259	'04 - '06	MD 621 XC	2	-
TNT 1130 Titanium	TN	e3*0259	'04 - '06	MD 621 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Benelli Q.J. (RC) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Benelli Tornado 1130 Tre	TB	e3*0168	'06 -	MD 621 XC	2	-
Benelli Tornado 1130 Tre-K	TB	e3*0168	'06 -	MD 614 XC	2	-
Benelli Tornado 1130 R 160	TB	e3*0168	'09 - '10	MD 614 XC	2	-
Benelli Tre-K 899	TB	e3*0168	'07 - '0	MD 614 XC	2	-
Benelli TNT 899 Tre Naked	TN	e3*0259	'07 -	MD 614 XC	2	-
Benelli TNT 899 Tre S Naked	TB	e3*0168	'07 - '08	MD 614 XC	2	-
Benelli TNT 1130 Café Racer	TN	e3*0259	'07 - '11	MD 621 XC	2	-
Benelli TNT 1130 Sport evo	TN	e3*0259	'07 - '09	MD 621 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Bimota (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
SB 8 K Santamonica	SB 8 K	e11*0120	'04 - '08	MD 621 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
BMW (D) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
G 650 X-moto	E 65 X	e11*0500	'07 - '09	MD 621 XC	1	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Cagiva (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Mito 125	8 P	-	'93 - '95	MD 614 XC	1	-
Mito 125 Evolutione	8 P 1	-	'96 - '00	MD 614 XC	1	-
N 1 125	N 2	-	'97	MD 614 XC	1	-
River 600	3 G	-	'95 - '99	MD 614 XC	1	-
Super City 125	2 F	-	'94 - '03	MD 614 XC	1	-

Fahrzeughersteller						
Ducati (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
350 Super Sport Junior	ZDM 350 R	-	'91 - '93	MD 2003 XC	1	-
400 Super Sport Junior	ZDM 400 J	-	'92 - '95	MD 2003 XC	1	-
600 Super Sport	S	G 801	'94 - '98	MD 2003 XC	1	-
600 Super Sport	ZDM 600 S	-	'94	MD 2003 XC	1	-
620 Super Sport i.E.	V 5	e3*0142	'02 - '05	MD 614 XC	2	-
748	H 3	e1*00037	'99 - '00	MD 614 XC	2	-
748 Biposto	748	H 199	'95 - '99	MD 2003 XC	2	-
748 R	H 3	e1*00037	'00 - '02	MD 636 XC	2	-
748 S	748	H 199	'95 - '99	MD 2003 XC	2	-
748 S	H 3	e1*00037	'00 - '01	MD 614 XC	2	-
748 SP	748	-	'98 - '99	MD 2003 XC	2	-
749	H 5	e3*0153	'02 - '07	MD 622 XC	2	-
749 R	H 5	e3*0153	'03 - '07	MD 622 XC	2	-
749 S	H 5	e3*0153	'02 - '07	MD 622 XC	2	-
750 Super Sport	S	G 801	'94 - '95	MD 2003 XC	1	-
750 Super Sport	S	G 801	'96 - '98	MD 2003 XC	2	-
750 Super Sport	ZDM 750 SC	-	'91 - '94	MD 2003 XC	1	-
750 Super Sport i.E.	V 2	e1*00026	'98 - '99	MD 2003 XC	2	-
750 Super Sport i.E.	V 2	e1*00026	'00 - '02	MD 614 XC	2	-
800 Super Sport i.E.	V 5	e3*0142	'02 - '05	MD 614 XC	2	-
851 S	ZDM 851 S	-	'88 - '92	MD 2003 XC	2	-
851 SP 1	ZDM 851 S	-	'89 - '91	MD 2003 XC	2	-
851 SP 2	ZDM 851 S	-	'91 - '92	MD 2003 XC	2	-
851 SP 3	ZDM 851 S	-	'92 - '93	MD 2003 XC	2	-
848	H 6	e3*0475	'07 -	MD 622 XC	2	-
848 evo	H 6	e3*0475	'10	MD 622 XC	2	-
848 S	H 6	e3*0475	'07 - '10	MD 622 XC	2	-
888 S	ZDM 888 S	-	'93 - '95	MD 2003 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Ducati (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
900 Super Light	S	G 801	'94 - '98	MD 2003 XC	2	-
900 Super Light	ZDM 906 SC 2/3	-	'93 - '94	MD 2003 XC	2	-
900 Super Sport	S	G 801	'94 - '98	MD 2003 XC	2	-
900 Super Sport	ZDM 906 S	-	'89 - '90	MD 2001 XC	2	-
900 Super Sport	ZDM 906 SC	-	'90	MD 2001 XC	2	-
900 Super Sport	ZDM 906 SC 2	-	'91 - '94	MD 2003 XC	2	-
900 Super Sport FE	S	G 801	'98 - '99	MD 2003 XC	2	-
900 Super Sport i.E.	V 1	e1*00004	'98 - '99	MD 2003 XC	2	-
900 Super Sport i.E.	V 1	e1*00004	'00 - '02	MD 614 XC	2	-
907 Paso i.e.	ZDM 906 PI 2	-	'90 - '91	MD 2001 XC	2	-
907 Paso i.e.	ZDM 906 PI 2	-	'92	MD 2003 XC	2	-
916 Biposto	916	G 846	'94 - '98	MD 2003 XC	2	-
916 S	916	G 846	'94 - '98	MD 2003 XC	2	-
916 Senna	916	-	'96 - '97	MD 2003 XC	2	-
916 Senna II	916	-	'97 - '99	MD 2003 XC	2	-
916 SP	916	-	'95 - '98	MD 2003 XC	2	-
916 Strada	916	G 846	'94 - '98	MD 2003 XC	2	-
916 ST 4	S 2	-	'98	MD 2003 XC	2	-
916 ST 4	S 2	e1*00013	'98 - '99	MD 2003 XC	2	-
916 ST 4	S 2	e1*00013	'01 - '02	MD 614 XC	2	-
944 ST 2	S 1	H 965	'97 - '98	MD 2003 XC	2	-
944 ST 2	S 1	e1*00030	'99 - '02	MD 2003 XC	2	-
992 ST 3	S 3	e3*0217	'03 - '06	MD 614 XC	2	-
992 ST 3	S 3	e3*0217	'03 - '06	MD 614 XC	2	-
996 SPS	H 1	e1*00096	'98 - '02	MD 633 XC	2	-
998 Biposto	H 2	e1*00012	'01 - '04	MD 633 XC	2	-
998 S	H 2	e1*00012	'01 - '03	MD 633 XC	2	-
999	H 4	e3*0147	'02 - '07	MD 622 XC	2	-
999 R	H 4	e3*0147	'02 - '08	MD 622 XC	2	-
999 S	H 4	e3*0147	'02 - '07	MD 622 XC	2	-
1000 GT	C 1	e3*0343	'06 -	MD 614 XC	2	-
1000 Paul Smart Replica	C 1	e3*0343	'05 -	MD 614 XC	2	-
1000 Sport Classic	C 1	e3*0343	'05 -	MD 614 XC	2	-
1000 Sport S	C 1	e3*0343	'06 -	MD 614 XC	2	-
1000 Super Sport i.E.	V 5	e3*0142	'02 - '07	MD 614 XC	2	-
1098	H 7	e3*0436	'07 - '08	MD 694 XC	2	-
1098 R	H 7	e3*0436	'08	MD 694 XC	2	-
1098 S	H 7	e3*0436	'07 - '08	MD 694 XC	2	-
1198 R	H 7	e3*0436	'10 - '11	MD 694 XC	2	-
1198 S	H 7	e3*0436	'09 - '11	MD 694 XC	2	-
1198 SP	H 7	e3*0436	'10 - '11	MD 694 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Ducati (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
M 400 Monster	M 3	e1*00025	'98 - '99	MD 2003 XC	1	-
M 400 Monster	M 3	e1*00025	'00 - '01	MD 614 XC	1	-
M 400 Monster	ZDM 600 M	-	'95 - '97	MD 2003 XC	1	-
M 600 Monster	M	G 802	'94 - '98	MD 2003 XC	1	-
M 600 Monster	M 3	e1*00025	'98 - '99	MD 2003 XC	1	-
M 600 Monster	M 3	e1*00025	'00 - '01	MD 614 XC	1	-
M 600 Monster	ZDM 600 M	-	'94	MD 2003 XC	1	-
M 620 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'01 - '05	MD 614 XC	1	-
M 620 Monster i.E.	M 4	e3*0281	'05 - '08	MD 626 XC	2	-
M 651 Monster i.E.	M 4	e3*0281	'05 - '06	MD 626 XC	2	-
M 695 Monster i.E.	M 4	e3*0281	'06 - '08	MD 626 XC	2	-
M 696 Monster i.E.	M 5	e3*0497	'08 - '11	MD 614 XC	2	-
M 750 Monster	M	G 802	'97	MD 2003 XC	1	-
M 750 Monster	M	G 802	'98 - '99	MD 2003 XC	2	-
M 750 Monster	M 1	e1*00052	'99 - '02	MD 614 XC	1	-
M 750 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'01 - '03	MD 614 XC	1	-
M 796 Monster i.E.	M 5	e3*0497	'10 - '11	MD 622 XC	1	-
M 800 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'03 - '05	MD 614 XC	2	-
M 800 Monster i.E.	M 4	e3*0281	'05 - '09	MD 614 XC	2	-
M 803 Monster S 2 R	M 4	e3*0281	'05 - '09	MD 626 XC	2	-
M 900 Monster	ZDM 900 M	-	'93 - '94	MD 2003 XC	2	-
M 900 Monster	M	G 802	'94 - '99	MD 2003 XC	2	-
M 900 Monster i.E.	M 2	e1*00051	'99 - '02	MD 2003 XC	2	-
M 900 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'00 - '04	MD 614 XC	2	-
M 992 Monster S 2 R	M 4	e3*0281	'05 - '09	MD 614 XC	2	-
M 1000 Monster i.E.	M 4	e3*0030	'03 - '05	MD 614 XC	2	-
M 1000 Monster i.E.	M 4	e3*0281	'05 - '08	MD 614 XC	2	-
M 1100 Monster i.E.	M 5	e3*0497	'09 - '10	MD 622 XC	2	-
Multistrada 620	A 1	e3*0283	'04 -	MD 626 XC	1	-
Multistrada 1200	A 2	e3*0563	'10 -	MD 622 XC	1	-
Multistrada 1200 S	A 2	e3*0563	'10 -	MD 622 XC	1	-
Streetfighter	F 1	e3*0539	'10 -	MD 694 XC	1	-
Streetfighter S	F 1	e3*0539	'10 -	MD 694 XC	1	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Harley Davidson (USA)			Bremsscheibe Typ Prolite-XC			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
XR 1200	XR 1	e4*1789	'08 -	MD 523 XC	2	-
XR 1200 X	XR 1	e4*1789	'09 -	MD 523 XC	2	-
FXD Dyna ¹⁾	FD 2	e4*0414	'08 -	MD 516 XC	2	-
FXDi Dyna ¹⁾	FD 2	e4*0414	'06 - '07	MD 516 XC	2	-
FXDLi Dyna Low Rider ¹⁾	FD 2	e4*0414	'06 - '07	MD 516 XC	2	-
FXDL Dyna Low Rider ¹⁾	FD 2	e4*0414	'08 - '09	MD 516 XC	2	-
FXDCi Dyna Super Glide Custom	FD 2	e4*0414	'06	MD 516 XC	2	-
VRSCA 1200 V-Rod	VR 1	e4*0130	'05 - '06	MD 516 XC	2	-
VRSCAW 1250 V-Rod	VR 1	e4*0130	'07	MD 516 XC	2	-
VRSCR 1200 Street-Rod ¹⁾	VR 2	e4*0307	'05 - '07	MD 516 XC	2	-
VRSCD 1200 Night-Rod	VR 1	e4*0130	'05 - '08	MD 516 XC	2	-
VRSCDX 1250 Night-Rod Special	VR 1	e4*0130	'07 - '09	MD 516 XC	2	-
VRSCF 1250 V-Rod Muscle	VR 1	e4*0130	'08 - '09	MD 516 XC	2	-

1) Cast wheel

Fahrzeughersteller						
Honda (I)			Bremsscheibe Typ Prolite-XC			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
CB 600 F Hornet	PC 41	e3*0454	'07 - '10	MD 1168 XC	2	-
CB 600 FA Hornet	PC 41	e3*0454	'07 - '09	MD 1168 XC	2	-
CB 900 F Hornet	SC 48	e13*0051	'01 - '05	MD 1141 XC	2	-
CB 1000 R	SC 60	e4*1912	'09 - '10	MD 1152 XC	2	-
CB 1000 RA	SC 60	e4*1912	'09 - '10	MD 1152 XC	2	-
CBR 600 F	PC 43	e3*0490	'09 - '11	MD 1152 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Honda (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
CB 900 F Hornet	SC 48	e13*0051	'01 - '05	MD 1141 XC	2	-
CB 1300 F	SC 54	e4*0187	'03 -	MD 1152 XC	2	-
CB 1300 S	SC 54	e4*0187	'05 -	MD 1152 XC	2	-
CBR 400 RR	NC 23	-	'88 - '94	MD 1003 XC	2	-
CBR 400 RR	NC 29	-	'93 - '95	MD 1003 XC	2	-
CBR 400 RR Tri Arm	NC 23	-	'87 - '89	MD 1003 XC	2	-
CBR 400 RR Gull Arm	NC 29	-	'90 - '94	MD 1003 XC	2	-
CBR 600 F	PC 31	H 002	'95 - '97	MD 1003 XC	2	-
CBR 600 F	PC 35	K 294	'98	MD 1003 XC	2	-
CBR 600 F	PC 35	K 294	'99 - '00	MD 1014 XC	2	-
CBR 600 F	PC 35	e4*0101	'01 - '05	MD 1138 XC	2	-
CBR 600 FS	PC 35	e4*0101	'01 - '05	MD 1138 XC	2	-
CBR 600 RR	PC 37	e4*0190	'03 - '05	MD 1152 XC	2	-
CBR 600 RR	PC 40	e4*1247	'06 - '08	MD 1152 XC	2	-
CBR 600 RR ABS	PC 40	e4*1247	'09 - '10	MD 1171 XC	2	-
CBR 900 RR	SC 28	G 034	'92 - '93	MD 1014 XC	2	-
CBR 900 RR	SC 28	G 034	'94 - '95	MD 1003 XC	2	-
CBR 900 RR	SC 29	-	'92 - '93	MD 1014 XC	2	-
CBR 900 RR	SC 29	-	'94 - '95	MD 1003 XC	2	-
CBR 900 RR	SC 33	H 294	'95 - '97	MD 1003 XC	2	-
CBR 900 RR	SC 33	H 294	'98 - '00	MD 1134 XC	2	-
CBR 900 RR	SC 44	e13*0019	'00 - '01	MD 1137 XC	2	-
CBR 900 RR	SC 50	e13*0052	'02 - '03	MD 1137 XC	2	-
CBR 1000 RR	SC 57	e4*0269	'03 - '05	MD 1153 XC	2	-
CBR 1000 RR	SC 57	e4*0269	'06 - '07	MD 1161 XC	2	-
CBR 1000 RR	SC 59	e4*1726	'08 - '11	MD 1171 XC	2	-
CBR 1000 RR ABS	SC 59	e4*1726	'09 - '11	MD 1171 XC	2	-
RVF 400 R	NC 35	-	'94 - '96	MD 1003 XC	2	-
ST 1300 Pan European	SC 51	e1*0147	'02 - '08	MD 1154 XC	2	-
VFR 400 RR	NC 30	-	'89 - '93	MD 1003 XC	2	-
VFR 750 F	RC 36	F 372	'94 - '97	MD 1003 XC	2	-
VFR 800 FIW	RC 46	K 011	'97	MD 1003 XC	2	-
VFR 800 FIW	RC 46	K 011	'98 - '01	MD 1014 XC	2	-
VFR 800 FIW	RC 46	e13*0132	'01 - '05	MD 1014 XC	2	-
VFR 800 FIW	RC 46	e13*0132	'06 - '08	MD 1157 XC	2	-
VFR 800 FIW ABS	RC 46	e13*0132	'02 - '08	MD 1157 XC	2	-
VFR 800 X Crossrunner	RC 60	e4*2673	'11	MD 1157 XC	2	-
VFR 1200 F	SC 63	e4*2383	'10 - '11	MD 1176 XC	2	-
VFR 1200 F DCT	SC 63	e4*2383	'10 - '11	MD 1176 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Honda (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
VTR 1000 F	SC 36	H 687	'97 - '01	MD 1003 XC	2	-
VTR 1000 F	SC 36	e13*0044	'01 - '05	MD 1003 XC	2	-
VTR 1000 SP-1	SC 45	e4*0061	'00 - '01	MD 1138 XC	2	-
VTR 1000 SP-2	SC 45	e4*0061	'02 - '03	MD 1138 XC	2	-
XL 1000 V Varadero	SD 01	e4*0009	'98 - '01	MD 1014 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Honda (USA) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
F 6 C Valkyrie	SC 34	H 582	'96 - '02	MD 1014 X	2	-
GL 1500/6 Gold Wing	SC 22	E 931	'88 - '96	MD 1014 X	2	-
GL 1500/6 SE	SC 22	E 931	'93 - '00	MD 1014 XC	2	-
GL 1800/6 SE	SC 47	e4*0107	'01 - '06	MD 1014 XC	2	-
VTX 1800	SC 46	e4*0113	'01 - '08	MD 1141 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Kawasaki (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Suzuki VZ 1600 Marauder	VNT 60 B	e4*0215	'03 - '06	MD 4022 XC	1	-
VN 1500 Mean Streak	VNT 50 P	e1*00117	'01 - '08	MD 4022 XC	1	-
VN 1600 Mean Streak	VNT 60 B	e4*0215	'03 - '08	MD 4022 XC	1	-
Z 750	ZR 750 J	e1*0197	'03 - '06	MD 4141 XC	2	-
Z 750	ZR 750 L	e1*0309	'06 -	MD 4141 XC	2	-
Z 750 S	ZR 750 J	e1*0197	'05 - '06	MD 4141 XC	2	-
Z 1000	ZRT 00 A	e1*0172	'03 - '06	MD 4154 XC	2	-
Z 1000	ZRT 00 B	e4*1275	'06 - '09	MD 4152 XC	2	-
Z 1000 ABS	ZRT 00 B	e4*1275	'06 - '09	MD 4152 XC	2	-
Zephyr 1100	ZRT 10 A	F 989	'92 - '01	MD 4012 XC	2	-
ZR-7	ZR 750 F	e1*00023	'99 - '03	MD 4141 XC	2	-
ZR-7 S	ZR 750 F	e1*00023	'00 - '03	MD 4141 XC	2	-
ZRX 1100	ZRT 10 C	H 619	'96 - '98	MD 4012 XC	2	-
ZRX 1100	ZRT 10 C	e4*0011	'98 - '00	MD 4012 XC	2	-
ZRX 1200	ZRT 20 A	e4*0106	'00 - '05	MD 4012 XC	2	-
ZRX 1200 R	ZRT 20 A	e4*0106	'00 - '05	MD 4012 XC	2	-
ZRX 1200 S	ZRT 20 A	e4*0106	'00 - '05	MD 4012 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe

Typ : Prolite-XC

Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Kawasaki (J)			Bremsscheibe Typ Prolite-XC			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
ER-6 f	EX 650 E	e1*0538	'11 -	MD 4156 XC	2	-
ER-6 f ABS	EX 650 A	e1*0269	'05 - '08	MD 4156 XC	2	-
ER-6 f ABS	EX 650 C	e1*0417	'08 - '11	MD 4156 XC	2	-
ER-6 f ABS	EX 650 E	e1*0538	'11 -	MD 4156 XC	2	-
ER-6 n	ER 650 E	e1*0533	'11 -	MD 4159 XC	2	-
ER-6 n ABS	ER 650 A	e1*0260	'05 - '08	MD 4156 XC MD 4159 XC	L R	-
ER-6 n ABS	ER 650 C	e1*0409	'08 - '11	MD 4156 XC MD 4159 XC	L R	-
ER-6 n ABS	ER 650 E	e1*0533	'11 -	MD 4156 XC	2	-
ZX-6 R Ninja	ZX 600 G	H 967	'97 - '98	MD 4136 XC	2	-
ZX-6 R Ninja	ZX 600 J	e4*0042	'99 - '02	MD 4136 XC	2	-
ZX-6 R Ninja	ZX 600 P	e4*1274	'06 - '08	MD 4152 XC	2	-
ZX-6 R Ninja	ZX 636 A	e1*00141	'02 - '03	MD 4136 XC	2	-
ZX-6 R Ninja	ZX 636 B	e4*0180	'03 - '05	MD 4151 XC	2	-
ZX-6 R Ninja	ZX 636 C	e1*0229	'05 - '06	MD 4152 XC	2	-
ZX-6 RR Ninja	ZX 600 K	e1*0174	'03 - '05	MD 4151 XC	2	-
ZX-6 RR Ninja	ZX 600 N	e4*0364	'05 - '06	MD 4152 XC	2	-
ZX-6 RR Ninja	ZX 600 P	e4*1274	'07 - '10	MD 4152 XC	2	-
ZX-7 R Ninja	ZX 750 N	H 202	'95 - '02	MD 4022 XC	2	-
ZX-7 RR Ninja	ZX 750 N	H 202	'95 - '02	MD 4022 XC	2	-
ZX-9 R Ninja	ZX 900 B	G 588	'93 - '97	MD 4022 XC	2	-
ZX-9 R Ninja	ZX 900 C	H 884	'97 - '99	MD 4136 XC	2	-
ZX-9 R Ninja	ZX 900 E	e1*00054	'99 - '01	MD 4012 XC	2	-
ZX-9 R Ninja	ZX 900 E	e1*00054	'02 - '04	MD 4022 XC	2	-
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 C	e4*0246	'04 - '05	MD 4152 XC	2	-
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 D	e1*0270	'05 - '07	MD 4152 XC	2	-
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 E	e1*0350	'07 - '09	MD 4161 XC	2	-
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 F	e1*0443	'09 - '10	MD 4161 XC	2	-
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 J	e4*2548	'10 -	MD 4161 XC	2	-
ZX-10 R Ninja ABS	ZXT 00 J	e4*2548	'10 -	MD 4161 XC	2	-
ZX-12 R Ninja	ZXT 20 A	e1*00065	'00 - '04	MD 4022 XC	2	-
ZX-12 R Ninja	ZXT 20 A	e1*00065	'04 - '06	MD 4154 XC	2	-
ZXR 750	ZX 750 H	F 102	'88 - '92	MD 4012 XC	2	-
ZXR 750	ZX 750 J	F 671	'91 - '92	MD 4022 XC	2	-
ZXR 750	ZX 750 L	G 154	'92 - '95	MD 4022 XC	2	-
ZXR 750 R	ZX 750 J	F 671	'91 - '92	MD 4022 XC	2	-
ZXR 750 R	ZX 750 L	G 154	'92 - '95	MD 4022 XC	2	-
ZZR 600	ZX 600 E	G 202	'96 - '97	MD 4152 XC	2	-
ZZR 600	ZX 600 D	F 382	'89 - '93	MD 4141 XC	2	-
ZZR 600	ZX 600 E	G 202	'94 - '97	MD 4153 XC	2	-
ZZR 600	ZX 600 E	e4*0131	'98 - '05	MD 4153 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Kawasaki (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
ZZR 1100	ZXT 10 C	F 381	'89 - '92	MD 4012 XC	2	-
ZZR 1100	ZXT 10 D	G 203	'92 - '01	MD 4022 XC	2	-
ZZR 1200	ZXT 20 C	e1*00142	'02 - '05	MD 4022 XC	2	-
ZZR 1400	ZXT 40 A	e4*0912	'05 - '08	MD 4155 XC	2	-
ZZR 1400 ABS	ZXT 40 A	e4*0912	'05 - '08	MD 4155 XC	2	-
1400 GTR	ZGT 40 A	e1*0310	'06 - '08	MD 4155 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
KTM (A) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
640 LC 4 Duke II	KTM DK II	e1*00048	'05 - '06	MD 633 XC	1	-
690 Duke	KTM DUKE	e1*0353	'07 - '11	MD 614 XC	1	-
690 Duke R	KTM Duke	e1*0353	'09 - '11	MD 614 XC	1	-
990 LC 8 Super Duke	KTM LC8 EFI	e1*0232	'05 - '10	MD 633 XC	2	-
990 LC 8 Super Duke R	KTM LC8 EFI	e1*0232	'07 - '11	MD 633 XC	2	-
990 LC 8 Super Moto	KTM LC8 SM	e1*0249	'07 - '11	MD 633 XC	2	-
990 LC 8 Super Moto R	KTM LC8 SM	e1*0249	'07 - '11	MD 633 XC	2	-
1190 RC 8	KTM RC8	e1*0379	'08 - '11	MD 633 XC	2	-
1190 RC 8 R	KTM RC8	e1*0379	'09 - '11	MD 633 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Laverda (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
650 Formula	LAV 650	-	'95 - '97	MD 2003 XC	2	-
650 Ghost	LAV 650/1	-	'95 - '97	MD 2003 XC	2	-
650 Sport	LAV 650/1	-	'95 - '97	MD 2003 XC	2	-
668 Sport	LAV 668/1	-	'96 - '98	MD 2003 XC	2	-
750 S Formula	ST	-	'97 - '00	MD 2003 XC	2	-
750 Strike	750 STRIKE	-	'97 - '00	MD 2003 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Mondial (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Piega 1000 SP 1	PIEGA	e3*0156	'03 - '04	MD 621 XC	2	-
Piega 1000 SP 2	PIEGA	e3*0156	'03 - '04	MD 621 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Montesa Honda (E) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
XL 1000 V Varadero	SD 02	e9*0059	'02 - '09	MD 1014 XC	2	-
XL 1000 VA Varadero	SD 02	e9*0059	'04 - '09	MD 1157 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Moto Guzzi (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Bellagio 940	LY	e11*0614	'07 - '09	MD 614 XC	2	-
California EV	KD	H 651	'96 - '00	MD 614 XC	2	-
California Jackal	KD	e11*00033	'01 - '08	MD 614 XC	2	-
California Special Sport	KD	e11*00033	'01 - '03	MD 614 XC	2	-
California Stone	KD	e11*00033	'01 - '08	MD 614 XC	2	-
California Stone Touring	KD	e11*00033	'04 -	MD 614 XC	2	-
Daytona RS 1000 i	KL	H 518	'96 - '99	MD 633 XC	2	-
Daytona Sport 1100	KE	G 791	'94 - '96	MD 614 XC	2	-
Griso 850	LS	e11*0211	'07	MD 614 XC	2	-
Griso 1100	LS	e11*0211	'07	MD 614 XC	2	-
Nevada 750 i.E.	LM	e11*0112	'07	MD 614 XC	1	-
Nevada Classic 750 i.E.	LM	e11*0112	'05 - '08	MD 614 XC	1	-
V 7 Café 750 i.e.	LW	e11*0671	'09 - '10	MD 614 XC	2	-
V 7 Classic 750 i.e.	LW	e11*0671	'08 - '10	MD 614 XC	2	-
V 10 Centauro	KK	H 601	'96	MD 614 XC	2	-
V 10 Centauro	KK	H 649	'96 - '01	MD 614 XC	2	-
V 10 Centauro Sport	KK	H 649	'98 - '01	MD 614 XC	2	-
V 10 Centauro GT	KK	H 649	'98 - '01	MD 614 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Moto Guzzi (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
V 11 Café Sport	KT	e11*00055	'04 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Coppa Italia	KT	e11*00055	'04 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Griso	LS	e11*0211	'05 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 GT	KR	e3*0007	'98 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Le Mans	KS	e3*0075	'01 - '02	MD 614 XC	2	-
V 11 Le Mans	KT	e11*00055	'02 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Le Mans Nero	KT	e11*00055	'02 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Le Mans Rosso Corsa	KT	e11*00055	'02 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Scura	KT	e11*00055	'04 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Scura R	KT	e11*00055	'05 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Sport	KR	e3*0007	'98 - '02	MD 614 XC	2	-
V 11 Sport	KT	e11*00055	'02 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Sport Ballabio	KT	e11*00055	'04 - '08	MD 614 XC	2	-
V 11 Sport Naked	KS	e3*0075	'01 - '08	MD 614 XC	2	-
V 750 i.e. Brevia	LL	e11*00081	'03 - '08	MD 614 XC	1	-
V 1100 i.e. Brevia	LP	e11*0152	'04 - '05	MD 633 XC	2	-
V 1200 i.e. Sport	LP	e11*0152	'06 - '08	MD 621 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Moto Morini (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Corsaro 1200	02	e3*0443	'08	MD 614 XC	2	-
Corsaro 1200 Avio	02	e3*0443	'08 - '10	MD 633 XC	2	-
Corsaro 1200 Veloce	02	e3*0443	'07 - '10	MD 614 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
MV Agusta (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Cagiva Mito 125	N 3	e4*0066	'01 - '06	MD 614 XC	1	-
Cagiva Mito 125 evoluzione	N 3	e4*0066	'06 - '09	MD 614 XC	1	-
Cagiva Planet 125	N 3	e4*0066	'01 - '04	MD 614 XC	1	-
Cagiva Raptor 125	N 3	e3*0066	'03 - '08	MD 614 XC	1	-
Cagiva River 500	3 G	e3*0216	'03 - '05	MD 614 XC	1	-
Cagiva X-Raptor 1000	M 2	e3*0018	'01 - '08	MD 666 XC	2	-
Cagiva Xtra-Raptor 1000	M 2	e3*0018	'03 - '04	MD 666 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Piaggio (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
Aprilia NA 850 Mana	RC	e11*0663	'07 - '10	MD 621 XC	2	-
Aprilia NA 850 Mana GT	RC	e11*0663	'07 - '10	MD 621 XC	2	-
Aprilia Pegaso 650 Strada	VD	e11*0170	'07 - '08	MD 621 XC	1	-
Aprilia RS 125 R	PY	e11*0383	'06 - '08	MD 621 XC	1	-
Aprilia RSV 1000 R	RR	e11*0093	'06 - '09	MD 621 XC	2	-
Aprilia RSV 1000 R Factory	RR	e11*0093	'06 -	MD 621 XC	2	-
Aprilia RSV 1000 R Nera	RR	e11*0093	'06 -	MD 621 XC	2	-
Aprilia RSV 1000 R Tuono Fighter	RR	e11*0093	'06 -	MD 621 XC	2	-
Aprilia SL 750 Shiver	RA	e11*0619	'07 - '10	MD 621 XC	2	-
Aprilia SL 750 Shiver GT	RA	e11*0619	'08 - '10	MD 621 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Suzuki (E) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
GS 500	BK	e9*0116	'03 - '08	MD 3006 XC	1	-
GS 500 F	BK	e9*0116	'03 - '08	MD 3006 XC	1	-

Fahrzeughersteller						
Suzuki (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
DL 650 V-Strom	WVB 1	e4*0233	'03 - '05	MD 3088 XC	1	-
DL 650 V-Strom	WVB 1	e4*0724	'05 - '06	MD 3088 XC	1	-
DL 650 V-Strom	WVB 1	e4*0724	'07 - '11	MD 3092 XC	1	-
DL 1000 V-Strom	WVBS	e4*0142	'01 - '06	MD 3088 XC	2	-
GS 500	WVBK	e4*0105	'01 - '03	MD 3006 XC	1	-
GS 500 E	GM 51 A	-	'88 - '96	MD 3006 XC	1	-
GS 500 E	GM 51 B	F 114	'88 - '96	MD 3006 XC	1	-
GS 500 F	WVBK	e4*0105	'03	MD 3006 XC	1	-
GS 1200 SS	GV 78 A	-	'01 - '03	MD 3058 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Suzuki (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
GSF 400 Bandit	GK 75 A	-	'89 - '92	MD 3003 XC	2	-
GSF 400 Bandit	GK 75 B	F 610	'91 - '96	MD 3006 XC	2	-
GSF 400 Bandit	GK 75 B	F 610	'95 - '96	MD 3006 XC	2	-
GSF 600 Bandit	GN 77 A	-	'94 - '99	MD 3003 XC	2	-
GSF 600 Bandit	GN 77 B	H 008	'94 - '99	MD 3003 XC	2	-
GSF 600 Bandit	WVA 8	e4*0060	'00 - '04	MD 3003 XC	2	-
GSF 600 S Bandit	GN 77 B	H 008	'97 - '99	MD 3003 XC	2	-
GSF 600 S Bandit	WVA 8	e4*0060	'00 - '04	MD 3003 XC	2	-
GSF 650 Bandit	WVB 5	e4*0359	'04 - '06	MD 3090 XC	2	-
GSF 650 Bandit	WVCJ	e4*1342	'06 - '08	MD 3092 XC	2	-
GSF 650 Bandit	WVCZ	e4*2163	'09 - '11	MD 3092 XC	2	-
GSF 650 Bandit ABS	WVB 5	e4*0359	'05 - '06	MD 3101 XC	2	-
GSF 650 S Bandit	WVB 5	e4*0359	'04 - '06	MD 3090 XC	2	-
GSF 650 S Bandit	WVCJ	e4*1342	'06 - '08	MD 3092 XC	2	-
GSF 650 S Bandit	WVCZ	e4*2163	'09 - '11	MD 3092 XC	2	-
GSF 650 S Bandit ABS	WVB 5	e4*0359	'05 - '06	MD 3101 XC	2	-
GSF 1200 Bandit	GV 75 A	H 344	'96 - '99	MD 3006 XC	2	-
GSF 1200 Bandit	WVA 9	e4*0086	'00 - '04	MD 3006 XC	2	-
GSF 1200 Bandit	WVCB	e4*0850	'05 - '06	MD 3092 XC	2	-
GSF 1200 Bandit ABS	WVCB	e4*0850	'05 - '06	MD 3092 XC	2	-
GSF 1200 S Bandit	GV 75 A	H 344	'97 - '99	MD 3006 XC	2	-
GSF 1200 S Bandit	WVA 9	e4*0086	'00 - '04	MD 3006 XC	2	-
GSF 1200 S Bandit	WVCB	e4*0850	'05 - '06	MD 3092 XC	2	-
GSF 1200 S Bandit ABS	WVCB	e4*0850	'05 - '06	MD 3092 XC	2	-
GSF 1250 Bandit	WVCH	e4*1300	'06 - '10	MD 3092 XC	2	-
GSF 1250 S Bandit	WVCH	e4*1300	'06 - '10	MD 3092 XC	2	-
GSR 600	WVB 9	e4*0721	'05 -	MD 3092 XC	2	-
GSR 750	C 5	e4*2594	'10 -	MD 3092 XC	2	-
GSX 250 S Katana	GJ 76 A	-	'91 - '95	MD 3006 XC	1	-
GSX 400 F	GK 74 A	-	'88 - '90	MD 3003 XC	2	-
GSX 400 Inazuma	GK 79 A	-	'98 - '00	MD 3003 XC	2	-
GSX 400 S Katana	GK 77 A	-	'92 - '94	MD 3003 XC	2	-
GSX 400 XS Impulse	GK 79 A	-	'94 - '96	MD 3003 XC	2	-
GSX 600 F	GN 72 A	-	'89 - '97	MD 3003 XC	2	-
GSX 600 F	GN 72 B	E 775	'89 - '97	MD 3003 XC	2	-
GSX 600 F	AJ	H 928	'97 - '01	MD 3003 XC	2	-
GSX 600 F	WVAJ	e4*0170	'02 - '05	MD 3090 XC	2	-
GSX 650 F	WVCJ	e4*1342	'07 - '11	MD 3092 XC	2	-
GSX 750 F	GR 78 A	F 025	'88 - '97	MD 3003 XC	2	-
GSX 750 F	AK	K 222	'98 - '01	MD 3003 XC	2	-
GSX 750 F	WVAK	e4*0171	'02 - '05	MD 3090 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Suzuki (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
GSX 1200 Inazuma	A 3	K 426	'99 - '01	MD 3006 XC	2	-
GSX 1250 FA	WVCH	e4*1300	'09 - '11	MD 3092 XC	2	-
GSX 1300 BK B-King	WVCR	e4*1531	'08 - '11	MD 3098 XC	2	-
GSX 1300 R Hayabusa	WVA 1	e4*0012	'98 - '05	MD 3058 XC	2	-
GSX 1300 R Hayabusa	WVA 1	e4*0852	'05 - '08	MD 3058 XC	2	-
GSX 1300 R Hayabusa II	WVCK	e4*1618	'07 - '11	MD 3098 XC	2	-
GSX 1400	WVBN	e4*0116	'01 - '06	MD 3058 XC	2	-
GSX-R 250	GJ 73 A	-	'89 - '93	MD 3003 XC	2	-
GSX-R 400	GK 73 A	-	'88 - '91	MD 3003 XC	2	-
GSX-R 600	AD	H 583	'96 - '00	MD 3058 XC	2	-
GSX-R 600	WVBG	e4*0100	'00 - '03	MD 3058 XC	2	-
GSX-R 600	WVB 2	e4*0253	'04 - '05	MD 3089 XC	2	-
GSX-R 600	WVCE	e4*0849	'05 - '07	MD 3091 XC	2	-
GSX-R 600	WVCV	e4*1756	'08 - '10	MD 3100 XC	2	-
GSX-R 600	C 3	e4*2578	'10 - '11	MD 3100 XC	2	-
GSX-R 750	WVBD	e4*0068	'99 - '03	MD 3058 XC	2	-
GSX-R 750	WVB 3	e4*0261	'04 - '05	MD 3089 XC	2	-
GSX-R 750	WVCF	e4*0890	'05 - '08	MD 3091 XC	2	-
GSX-R 750	WVCW	e4*1852	'08 - '10	MD 3100 XC	2	-
GSX-R 750	C 4	e4*2587	'10 - '11	MD 3100 XC	2	-
GSX-R 750 FI	GR 7 DB	H 254	'97 - '99	MD 3058 XC	2	-
GSX-R 750 T	GR 7 DA	-	'95 - '97	MD 3058 XC	2	-
GSX-R 750 T	GR 7 DB	H 254	'95 - '97	MD 3058 XC	2	-
GSX-R 1000	WVBL	e4*0108	'01 - '02	MD 3058 XC	2	-
GSX-R 1000	WVBZ	e4*0193	'03 - '04	MD 3089 XC	2	-
GSX-R 1000	WVB 6	e4*0375	'04 - '06	MD 3091 XC	2	-
GSX-R 1000	WVCL	e4*1343	'06 - '08	MD 3091 XC	2	-
GSX-R 1000	WVCY	e4*2132	'06 - '11	MD 3102 XC	2	-
Kawasaki KLV 650	WVB 1	e4*0233	'04 - '05	MD 3088 XC	1	-
Kawasaki KLV 650	WVB 1	e4*0724	'06	MD 3088 XC	1	-
Kawasaki KLV 650	WVB 1	e4*0724	'05 - '06	MD 3092 XC	1	-
Kawasaki KLV 1000	WVBS	e4*0142	'03 - '05	MD 3088 XC	2	-
M 1800 R Intruder (VZ 1800)	WVCA	e1*0278	'06 - '08	MD 3091 XC	2	-
M 1800 R2 Intruder (VZR 1800)	WVCA	e1*0278	'08	MD 3091 XC	2	-
RF 400 R	GK 78 A	-	'93 - '03	MD 3003 XC	2	-
RF 600 R	GN 76 B	G 319	'93 - '97	MD 3003 XC	2	-
RF 900 R	GT 73 B	G 616	'93 - '97	MD 3006 XC	2	-
RF 900 RS 2	GT 73 B	G 616	'94 - '97	MD 3006 XC	2	-
RGV 250	VJ 21 A	-	'88 - '89	MD 3003 XC	2	-
RGV 250	VJ 22 A	-	'90	MD 3003 XC	2	-
RGV 250	VJ 22 B	F 611	'90	MD 3003 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Suzuki (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
SFV 650 Gladius	WVCX	e4*2102	'09 - '11	MD 3103 XC	2	-
SV 650	AV	K 329	'98 - '02	MD 3003 XC	2	-
SV 650	WVBY	e4*0192	'03 - '10	MD 3090 XC	2	-
SV 650 ABS	WVBY	e4*0192	'07 - '10	MD 3103 XC	2	-
SV 650 S	AV	K 329	'98 - '02	MD 3003 XC	2	-
SV 650 S	WVBY	e4*0192	'03 - '10	MD 3090 XC	2	-
SV 650 S ABS	WVBY	e4*0192	'07 - '10	MD 3103 XC	2	-
SV 1000	WVBX	e4*0191	'03 - '04	MD 3088 XC	2	-
SV 1000 S	WVBX	e4*0191	'03 - '04	MD 3088 XC	2	-
TL 1000 S	AG	H 632	'97 - '01	MD 3058 XC	2	-
TL 1000 R	AM	H 977	'98 - '99	MD 3058 XC	2	-
TL 1000 R	AX	K 336	'99 - '03	MD 3058 XC	2	-
VLR 1800 Intruder (C 1800 R)	WVCT	e1*0370	'07 -	MD 3090 XC	1	-
VLR 1800 U Intruder (C 1800 R)	WVCT	e1*0370	'07 -	MD 3090 XC	1	-
VLR 1800 T Intruder (C 1800 R)	WVCT	e1*0370	'08 -	MD 3090 XC	1	-

Fahrzeughersteller						
Triumph (GB) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Daytona 600 i	806 LW	e11*00081	'03 - '04	MD 662 XC	2	-
Daytona 650 i	865 LX	e11*0122	'04 - '05	MD 662 XC	2	-
Daytona 675 i	D 67 LC	e11*0253	'05 - '07	MD 800 XC	2	-
Daytona 675 i	D 67 LC	e11*0803	'08 -	MD 800 XC	2	-
Daytona R 675 i	D 67 LC	e11*0803	'05 - '08	MD 800 XC	2	-
Daytona T 595	T 595	H 658	'97 - '98	MD 647 XC	2	-
Daytona 955 i	T 595	H 658	'98 - '01	MD 647 XC	2	-
Daytona 955 i	595 N	e11*00040	'01 - '07	MD 669 XC	2	-
Daytona 955 i	595 SPP	e11*00004	'99 - '01	MD 647 XC	2	-
Rocket III	C 23 XB	e11*0108	'04 - '09	MD 669 XC	2	-
Rocket III Classic	C 23 XB	e11*0108	'06 - '09	MD 669 XC	2	-
Rocket III Touring	23 X	e11*0624	'07 - '10	MD 669 XC	2	-
Speed Four 600	806 LB	e11*00054	'02 - '04	MD 662 XC	2	-
Speed Triple T 509	T 509	H 682	'97 - '99	MD 647 XC	2	-
Speed Triple 955 i	595 RPT	e11*00005	'00 - '04	MD 669 XC	2	-
Speed Triple 955 i	595 N	e11*00041	'01 - '02	MD 669 XC	2	-
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*0135	'05 - '07	MD 679 XC	2	-
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*0439	'08 - '10	MD 817 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Triumph (GB) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
Sprint GT 1050 i	215 ND	e11*0984	'09 - '11	MD 817 XC	2	-
Sprint RS 955 i	T 695	K 310	'99 - '01	MD 647 XC	2	-
Sprint RS 955 i	695 AC	e11*00014	'02 - '04	MD 647 XC	2	-
Sprint ST 955 i	T 695	K 310	'98 - '99	MD 647 XC	2	-
Sprint ST 955 i	695 AB	e11*00006	'01 - '04	MD 647 XC	2	-
Sprint ST 1050 i	215 NA	e11*0134	'04 - '05	MD 669 XC	2	-
Sprint ST 1050 i	215 NA	e11*0438	'06 -	MD 669 XC	2	-
Street Triple 675 i	D 67 LD	e11*0611	'07 - '09	MD 800 XC	2	-
Street Triple 675 i	D 67 LD3	e11*0976	'09 - '11	MD 800 XC	2	-
Street Triple R 675 i	D 67 LD	e11*0611	'09 - '11	MD 800 XC	2	-
Street Triple R 675 i	D 67 LD3	e11*0976	'09 - '11	MD 800 XC	2	-
TT 600	806 AD	e11*00021	'00 - '03	MD 662 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Voxan (F) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
1000 V 2	V 2	-	'00	MD 614 XC	2	-
1000 V 2 Black Magic	V 2	e2*0011	'03 - '06	MD 614 XC	2	-
1000 V 2 Cafe Racer	V 2	e2*0016	'03 - '06	MD 614 XC	2	-
1000 V 2 Roadster	V 2	e2*0016	'01 - '06	MD 614 XC	2	-
1000 V 2 Street Scrambler	V 2	e2*0004	'04 - '06	MD 614 XC	2	-

Fahrzeughersteller						
Yamaha (I) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl	Ausführung Achse 2
MT-03	RM 02	e13*0036	'05 -	MD 2082 XC	1	-
NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP 05	e1*00116	'04 - '05	MD 2074 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Yamaha (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
FJ 1200	3 CW	E 745	'88 - '92	MD 2001 XC	2	-
FJ 1200	3 YA	F 559	'90 - '93	MD 2001 XC	2	-
FJ 1200	3 CX	-	'88 - '92	MD 2001 XC	2	-
FJ 1200	3 CY	-	'88 - '92	MD 2001 XC	2	-
FJ 1200	4 AH	-	'90 - '93	MD 2001 XC	2	-
FJR 1300	RP 04	e13*0045	'00 - '02	MD 2074 XC	2	-
FJR 1300	RP 08	e13*0062	'03	MD 2089 XC	2	-
FJR 1300	RP 11	e13*0081	'03 - '06	MD 2089 XC	2	-
FJR 1300 A	RP 11	e13*0081	'03 - '06	MD 2089 XC	2	-
FJR 1300 AS	RP 13	e13*0041	'06 - '11	MD 2089 XC	2	-
FZ 1	RN 16	e13*0040	'05 - '11	MD 2101 XC	2	-
FZ 1 Fazer	RN 16	e13*0040	'05 - '11	MD 2101 XC	2	-
FZ 1 Fazer ABS	RN 16	e13*0040	'08 - '11	MD 2101 XC	2	-
FZ 6 Fazer	RJ 07	e13*0072	'03 - '06	MD 2082 XC	2	-
FZ 6 Fazer S	RJ 07	e13*0072	'03 - '06	MD 2082 XC	2	-
FZ 6 Fazer 2	RJ 14	e13*0111	'06 -	MD 2082 XC	2	-
FZ 6 Fazer S 2	RJ 14	e13*0111	'06 -	MD 2082 XC	2	-
FZ 8	RN 25	e13*0393	'10 -	MD 2101 XC	2	-
FZ 8 Fazer	RN 25	e13*0393	'10 -	MD 2101 XC	2	-
FZ 750	2 MG	-	'89 - '91	MD 2001 XC	2	-
FZ 750	2 TT	-	'89 - '91	MD 2001 XC	2	-
FZ 750	3 DY	-	'89 - '91	MD 2001 XC	2	-
FZ 750	3 KT	F 558	'91 - '92	MD 2001 XC	2	-
FZR 250 Exup	3 LN	-	'86 - '88	MD 2003 XC	1	-
FZR 400	3 BF	-	'90 - '95	MD 2001 XC	2	-
FZR 400	3 EN	-	'89	MD 2001 XC	2	-
FZR 400 Genesis	1 WG	-	'89 - '91	MD 2001 XC	2	-
FZR 400 RR	3 TJ	-	'93 - '99	MD 2001 XC	2	-
FZR 400 RR	4 DX	-	'90 - '92	MD 2001 XC	2	-
FZR 600	3 HH	-	'89 - '96	MD 2001 XC	2	-
FZR 600	3 HE	F 103	'89 - '94	MD 2001 XC	2	-
FZR 600	3 RG	F 152	'89 - '94	MD 2001 XC	2	-
FZR 600	3 RH	F 153	'89 - '94	MD 2001 XC	2	-
FZR 600 R	4 JH	G 653	'93 - '96	MD 2001 XC	2	-
FZR 600 R	4 MH	G 663	'93 - '96	MD 2001 XC	2	-
FZR 600 R	4 MM	-	'93 - '96	MD 2001 XC	2	-
FZR 750 R	2 TT	-	'87	MD 2003 XC	2	-
FZR 750 R	3 CU	E 765	'87 - '89	MD 2003 XC	2	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Yamaha (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
FZR 1000 Exup	3 LE	F 128	'94 - '96	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Exup	3 LK	-	'89 - '96	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Exup	3 LF	-	'89 - '96	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Exup	3 LG	-	'89 - '96	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Exup	3 GH	-	'89 - '96	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Exup	3 GM	-	'89 - '96	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Genesis	2 GH	-	'87 - '89	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Genesis	2 LA	E 558	'87 - '89	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Genesis	2 LE	-	'87 - '89	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Genesis	2 RG	-	'87 - '89	MD 2003 XC	2	-
FZR 1000 Genesis	2 LK	-	'87 - '89	MD 2003 XC	2	-
FZS 600 Fazer	RJ 02	H 988	'97 - '03	MD 2001 XC	2	-
FZS 1000 Fazer	RN 06	e1*00103	'00 - '04	MD 2074 XC	2	-
FZS 1000 Fazer	RN 14	e13*0021	'04 - '05	MD 2074 XC	2	-
MT-01	RP 12	e13*0027	'04 - '06	MD 2094 XC	2	-
MT-01	RP 18	e13*0112	'06 -	MD 2094 XC	2	-
SRX 400	3 VN	-	'90 - '91	MD 2003 XC	1	-
SRX 600	3 SX	-	'90 - '91	MD 2003 XC	1	-
TDM 850	3 VD	F 699	'91 - '96	MD 2001 XC	2	-
TDM 850	4 CM	F 843	'91 - '96	MD 2001 XC	2	-
TDM 850	4 TX	H 442	'96 - '00	MD 2001 XC	2	-
TDM 900	RN 08	e13*0053	'01 - '03	MD 2074 XC	2	-
TDM 900	RN 11	e13*0074	'03 - '06	MD 2074 XC	2	-
TDM 900	RN 18	e13*0099	'06 -	MD 2074 XC	2	-
TDR 125	4 GX	-	'89 - '92	MD 2003 XC	1	-
TDR 125	3 XD	-	'89 - '93	MD 2003 XC	1	-
TDR 250	3 CK	E 764	'87 - '90	MD 2003 XC	1	-
TRX 850	4 UN	H 283	'95 - '00	MD 2001 XC	2	-
TZR 125 RR	4 DL	-	'94 - '95	MD 2003 XC	1	-
TZR 250	2 MA	-	'85 - '86	MD 2003 XC	1	-
TZR 250	2 MA	E 508	'87 - '88	MD 2003 XC	1	-
TZR 250	2 MA	E 508	'89	MD 2001 XC	2	-
TZR 250	2 XW	-	'87 - '92	MD 2003 XC	2	-
V-Max	RP 21	e13*0298	'08 -	MD 2109 XC	2	-
VMX 1200 Vmax	2 EN	-	'96 - '02	MD 2074 XC	2	-
VMX 1200 Vmax	2 WF	-	'93 - '94	MD 2074 XC	2	-
VMX 1200 Vmax	3 UF	-	'93 - '99	MD 2074 XC	2	-
VMX 1200 Vmax	3 WF	-	'93 - '02	MD 2074 XC	2	-
XJ 600 N	RJ 01	H 810	'97 - '03	MD 2074 XC	1	-
XJ 600 S Diversion	RJ 01	H 810	'97 - '03	MD 2074 XC	1	-

Fahrzeugteil : Austausch-Bremsscheibe
 Typ : Prolite-XC
 Antragsteller : EBC Brakes Germany e.K., 28816 Stuhr

134KA0006-00

Anlage 4

Fahrzeughersteller						
Yamaha (J) Bremsscheibe Typ Prolite-XC						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Achse 1	Anzahl (Paar)	Ausführung Achse 2
XJR 400	4 HM	-	'93 - '00	MD 2001 XC	2	-
XJR 1200	4 PU	G 978	'95 - '99	MD 2003 XC	2	-
XJR 1200 SP	4 PU	G 978	'96 - '98	MD 2003 XC	2	-
XJR 1300	RP 01	-	'98	MD 2003 XC	2	-
XJR 1300	RP 01	-	'99 - '01	MD 2074 XC	2	-
XJR 1300	RP 02	K 266	'98	MD 2003 XC	2	-
XJR 1300	RP 02	K 266	'99 - '01	MD 2074 XC	2	-
XJR 1300	RP 06	e1*00134	'01 - '03	MD 2074 XC	2	-
XJR 1300	RP 10	e1*0204	'03 - '06	MD 2074 XC	2	-
XJR 1300	RP 19	e13*0168	'06 -	MD 2074 XC	2	-
XV 1700 Road Star Warrior	VP 14	e1*0183	'03 - '06	MD 2074 XC	2	-
XV 1900 A Midnight Star	VP 23	e13*0064	'06 -	MD 2074 XC	2	-
XVS 950 A Midnight Star	VN 02	e13*0302	'09 - '11	MD 2089 XC	1	-
XVS 1300 A Midnight Star	VP 26	e13*0144	'06 -	MD 2074 XC	2	-
YZF 600 R Thunder Cat	4 TV	H 441	'96 - '00	MD 2074 XC	2	-
YZF 600 R Thunder Cat	4 UT	-	'96 - '99	MD 2074 XC	2	-
YZF 600 R Thunder Cat	4 WD	H 653	'97 - '00	MD 2074 XC	2	-
YZF 750 R	4 FM	-	'93 - '96	MD 2003 XC	2	-
YZF 750 R	4 HD	-	'93 - '96	MD 2003 XC	2	-
YZF 750 R	4 HN	G 346	'93 - '96	MD 2003 XC	2	-
YZF 750 SP	4 HT	G 347	'93 - '96	MD 2003 XC	2	-
YZF 1000 R Thunder Ace	4 SV	-	'96 - '98	MD 2074 XC	2	-
YZF 1000 R Thunder Ace	4 VD	H 443	'96 - '98	MD 2074 XC	2	-
YZF 1000 R Thunder Ace	4 VF	-	'96 - '00	MD 2074 XC	2	-
YZF R 1	RN 01	H 917	'97 - '99	MD 2074 XC	2	-
YZF R 1	RN 04	e1*00063	'99 - '01	MD 2074 XC	2	-
YZF R 1	RN 09	e13*0054	'01 - '03	MD 2074 XC	2	-
YZF R 1	RN 12	e13*0084	'03 - '06	MD 2094 XC	2	-
YZF R 1	RN 19	e13*0163	'06 - '08	MD 2102 XC	2	-
YZF R 1	RN 22	e13*0325	'09 - '11	MD 2105 XC	2	-
YZF R 1 SP Replica	RN 12	e13*0084	'06	MD 2112 XC	2	-
YZF R 6	RJ 03	K 265	'98 - '02	MD 2074 XC	2	-
YZF R 6	RJ 05	e13*0060	'02 - '03	MD 2082 XC	2	-
YZF R 6	RJ 09	e13*0073	'03 - '05	MD 2095 XC	2	-
YZF R 6	RJ 11	e13*0038	'05 - '06	MD 2095 XC	2	-
YZF R 6	RJ 15	e13*0223	'07 - '11	MD 2105 XC	2	-
YZF R 6 R 46	RJ 11	e13*0073	'05	MD 2095 XC	2	-